INDEX

TO

VOLUME XLIV.

'Aids to the Study of German Theology,' 242.
'Ancient History from the Monuments,' 526.
'Andrew Marvell and his Friends,' Hall's, 524.
'Aristophanes' Apology, 354; Balaustion, 355; the 'Man of Phokis,' 357; dramatic partisanship, 361; Balaustion's glimpses of England, 365; Aristophanes and Euripides, 367; Herakles Mainomenos, 369; homeliness of rendering, 373; Aristophanes' apology.
'Arminius,' Nichols', 473.
'Autobiography of Dr. Granville,' 141; early education, 143; the Voltaic pile, 147; the Isles of Greece, 149; Athens and the Parthenon, 151; Constantinople, 153; Spanish profligacy, 157; introduction to Bolivar, 161; revisits Italy, 163; Madame de Staël, 165; professional travelling, 169.
'Autobiography of Thomas Guthrie,' 478.

'Beauty in Common Things,' Whymper's, 525.
'Bible, La,' Reuss's, 237.
Blackie's 'Etymological Geography,' 495.
'Bossuet and his Contemporaries,' 523.
Bourne's 'Fretwork,' 264.
Browning's 'Aristophanes' Apology,' 354.
Burt's 'Synoptical History of England,' 497.

Calderon's Dramas, 2; poetic translations 3; Calderon's career, 5; his comedies, 9; 'The Secret in Words,' 11; 'The Constant Prince,' 15; 'The Devotion of the Cross,' 17; 'Love after Death, 21; 'Love the Greatest Enchantment,' 23; Goethe and Calderon, 25; his autos, 27; the gracioso, 31.
Chubb's 'Protection from Fire and Thieves,' 518.
'Complete Works of Charles Lamb,' 503.
Conscience, 91; conscience and God, 93; genesis of conscience, 95; theories of conscience, 99.
Curtis's 'History of the Roman Empire,' 498.
Curwen's 'Sorrow and Song,' 504.

Darwin's 'Descent of Man,' 91.
Delaunay's 'Jewish Monachism,' 440; the Essenes, 443; the Therapeutæ, 445; Buddhism, 447; Jewish monachism and Christianity, 449; points of resemblance, 451; doctrine, 453; points of divergence, 455; originality of Christianity, 457.
'Divine Origin of Christianity, The,' Ashe's, 485.
'Dramas of Calderon,' MacCarthy's', 1.
Drysdale's 'Protoplasmic Theory of Life,' 515.

Edersheim's 'Temple, the,' 527.
'Elements of Greek Accidence,' Abbott's, 496.

'English Art in the Year 1875,' 413; the art of 1840, 415; the pre-Raphaelite influence, 419; Mr. Holman Hunt's 'Religious Art,' 321; dearth of religious art, 423; French influence, 427; the poetry of common life, 429; Miss Thompson and Mr. Herkomer, 431; the Babylonian marriage-market, 433; portraits, 437; the poet-painters, 439.
Ewald, 465.
Exhibition of the Royal Academy of Arts, 413.

Fairbairn, 467.
'Fairy Tales, Legends and Romances,' Ritson's, 263.
'Forty Years of American Life,' Nichols', 262.

Geden's 'Fernley Lecture,' 218.
'Govindâ Samanta,' by the Rev. Lál Behári Day, 507.
Guizot, 63; the salon of M. Suard, 65; his character, 69; historical method, 75; style, 77; fall of Charles X., 79; English society thirty-five years ago, 85; foreign and home policy, 85; the orator, 87.
Guthrie's autobiography, 478.

Hancock's 'Christ and the People,' 483.
Helps' 'Social Pressure,' 260.
Hilgenfeld's 'Introduction to the New Testament,' 308; 'higher' and 'lower' criticism, 309; the Tübingen school, 311; St. Paul's four epistles, 315; the Epistle to the Hebrews, 319; constructive criticism, 321; the Pastoral Epistles, 325; tradition, 329; St. Paul and Christianity, 331; St. Paul and the Twelve, 335; St. John, 337; St. Paul and St. John, 341; the Pseudo-John, 345; gnosticism, 349; theory of the fourth Gospel, 351.
'History of Spanish Literature,' Ticknor's, 2.

Ingram's 'Works of Edgar Allan Poe,' 253.
'International Scientific Series,' Draper's, 223.

Jackson's 'Philosophy of Natural Theology,' 104.
Jacox's 'Shakspeare Diversions,' 522.
'James Everett, a Biography,' 251.
'Jewish Monachism,' Delaunay's, 440.
Jordan's 'Ocean,' 521.

Krummacher's 'Elijah the Tishbite,' 528.

'Last Journals of David Livingstone,' 34; from Mikindany to Nyassa, 37; Casembe's Town, 41; Ujiji and Stanley, 43; starts on his last journey, 45; his last hours, 49; the homeward march, 51; atrocities of the slavers, 57; result of his labours, 61.
Leckey's 'History of European Morals,' 91.
'Love the Greatest Enchantment,' MacCarthy's translation, 1.
Lubbock's 'British Wild Flowers,' 519.

Macaulay's 'Plea for Mercy to Animals,' 527.
Manning's 'Those Holy Fields,' 527.
Martensen's 'Christian Ethics,' 91.
Maurice's 'Lectures on Casuistry,' 91.
'Mémoires,' Guizot's, 62.
'Memoir of the Rev. William Shaw, 249.
'Miracles of our Lord, The,' Steinmeyer's, 377.
'Mysteries of Corpus Christi,' MacCarthy, 1.

'Nature, the Utility of Religion, and Theism,' Mills', 228.
'New Curiosum Urbis, The,' Wood's, 522.
Nichols' 'Arminius,' 473.
'Noble Workers,' Page's, 524.

Oliphant's 'Duke and the Scholar, The,' 510.

'Paraclete, The,' 233.
'Past and Future of the Kaffir Races,' Holden's, 265.
Petavel-Olliff's 'Fin du Mal, La,' 171.
'Philosophy of Natural Theology,' 104; reason, 107; plan of this work, 109; the argument from design, 113; objections answered, 117; intelligence and personality, 119; difficulties of theism not pecu-

liar, 123; beliefs of reason, 125; tests of practical truth, 127; mind in nature, 131; causation, 136; responsibility, 137.
'Pilgrim's Progress, The,' 528.
Plumptre's 'Bible Educator,' 487.
Proctor's 'Transits of Venus,' 513.
Professor Reuss's Bible, 237.
Publications of the Christian Knowledge Society, 525.

'Quinti Horati Flacci Opera,' Marshall's, 494.

'Restormel,' Sewell-Stokes', 512.
Row's 'Supernatural in the New Testament,' 377.

'Social Life in Greece,' Mahaffy's, 489.
'Social Pressure,' Helps's, 260.
'Some Passages of the Life and Death of the Earl of Rochester,' 523.
'Story of my Mission in South-Eastern Africa,' Shaw's, 265.
Strange's 'Legends of the Old Testament,' 219.
Supernatural Religion, 377; nature and limits of the discussion, 379; miracle and doctrine, 385; miracles not contrary to reason, 389; Mill versus Hume, 393; demoniacal miracles, 399; miracles and moral probation, 401; alleged superstition of New Testament writers, 403; the 'love of the marvellous,' 407; Christ's miracles classified, 411.
Symonds's 'Sketches in Italy and Greece,' 261.

Theories of the End of Evil, 171; chastisement, 173; 'supernatural religion,' 177; Herbert Spencer, 181; death and life, 185; evidence of antiquity, 187; modern confessions, 189; Origen, 193; the second death, 197; God 'all in all,' 199; the unpardonable sin, 203; everlasting destruction, 207; the confessions, 211; preaching, 213; separation from God, 215.
Townsend's 'Siege of Colchester,' 525.
Tregelles, 461.
'Two Lovers of Heaven, The,' 1.
Tytler's 'Musical Composers,' 511.

'Voices of the Prophets,' Gifford's, 488.
Von Harless's 'Christian Ethics,' 91.

Waller's 'Last Journals of Livingstone,' 34.
Warburton's 'Epochs of Modern History,' 499.
Whewell's 'Lectures on the History of Moral Philosophy,' 91.
William Shaw, 265; his biography, 267; the exodus of 1820, 271; annals of Dutch rule, 273; the Dutch republics, 275; the early settlers, 281; the two Shaws, 283; his noble wife, 287; Mr. Holden's book, 289; Utshaka's career, 293; Kama's history, 295; the first Kaffir war, 299; 'Then and Now,' 301; the President of the Conference, 305.
Withrow's 'Catacombs of Rome,' 244.
'Works of Edgar Allan Poe,' Ingram's, 253.
'Works of George Chapman,' 499.
Wuttke's 'Christian Ethics,' 91.

THE

LONDON QUARTERLY REVIEW.

THE

LONDON QUARTERLY REVIEW.

VOL. XLIV.

PUBLISHED IN

APRIL AND JULY, 1875.

PUB. LIBRARY,
JUL 30 1887
DETROIT, MICH.

London:
PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS, AT THE
WESLEYAN CONFERENCE OFFICE,
2, CASTLE STREET, CITY ROAD;
SOLD AT 66, PATERNOSTER-ROW.
1875.

LONDON:
PRINTED BY BEVERIDGE AND CO.,
(SUCCESSORS TO R. NEEDHAM),
HOLBORN PRINTING WORKS, FULLWOOD'S RENTS, W.C.

CONTENTS OF NO. LXXXVII.

ART. PAGE

I. 1. Dramas of Calderon, Tragic, Comic, and Legendary. Translated from the Spanish, principally in the Metre of the Original, by Denis Florence Mac-Carthy, Esq., Barrister-at-Law, Author of "Ballads, Poems, and Lyrics," &c. In Two Volumes. London: Charles Dolman, 61, New Bond-street, and 22, Paternoster-row. 1853.

2. Love the Greatest Enchantment: The Sorceries of Sin: The Devotion of the Cross. From the Spanish of Calderon. Attempted strictly in English Asonante, and other Imitative Verse, by Denis Florence Mac-Carthy, M.R.I.A. With an Introduction to each Drama and Notes by the Translator, and the Spanish Text from the Editions of Hartzenbusch, Keil, and Apontes. London: Longman, Green, Longman, and Roberts. 1861.

3. Mysteries of Corpus Christi. From the Spanish of Calderon. With a Commentary and an Introductory Discourse upon the Signification and Value of these Poems, from the German of Dr. Franz Lorinser; and an Essay on the same Subject, from the Spanish of Don Eduardo Gonzalez Pedroso. By Denis Florence Mac-Carthy, M.R.I.A., Barrister-at-Law, Honorary Professor of Poetry in the Catholic University of Ireland. Dublin: James Duffy, 15, Wellington-quay: and 22, Paternoster-row, London. 1867.

4. The Two Lovers of Heaven, Chrysanthus and Daria. A Drama of Early Christian Rome.

ART. PAGE

From the Spanish of Calderon, with Dedicatory Sonnets to Longfellow, &c. By Denis Florence Mac-Carthy, M.R.I.A. Dublin: John F. Fowler, 3, Crow-street. London: John Camden Hotten, 74 and 75, Piccadilly. 1870.

5. Calderon's Dramas: The Wonder-working Magician; Life is a Dream; The Purgatory of Saint Patrick. Now first Translated fully from the Spanish in the Metre of the Original. By Denis Florence Mac-Carthy. London: Henry S. King and Co., 65, Cornhill, and 12, Paternoster-row. 1873.

6. History of Spanish Literature. By Geo. Ticknor. In Three Volumes. Corrected and Enlarged Edition. London: Trübner and Co., 60, Paternoster-row. 1863 1

II. The Last Journals of David Livingstone in Central Africa, from 1865 to his Death; continued by a Narrative of his Last Moments and Sufferings, obtained from his Faithful Servants Chuma and Susi. By Horace Waller, F.R.G.S. Two Vols. London: John Murray. 1874. 34

III. Mémoires pour servir à l'Histoire de mon Temps. Par M. Guizot. Paris. 1858—1867 . . 62

IV. 1. The Conscience. Lectures on Casuistry, Delivered in the University of Cambridge. By F. D. Maurice. Second Edition. London: Macmillan and Co. 1872.

2. Lectures on the History of Moral Philosophy. By W. Whewell, D.D. A New Edition. Bell and Daldy.

3. History of European Morals from Augustus to Charlemagne. By W. E. H. Lecky, M.A. London: Longmans, Green and Co. 1869.

ART. PAGE

4. Christian Ethics. By Dr. G. C. Adolph Von Harless. Translated by the late Rev. A. W. Morrison. Edinburgh: T. and T. Clark. 1868.

5. Christian Ethics. By Dr. Adolf Wutke, late Professor of Theology at Halle. Translated by John P. Lacroix. Edinburgh: T. and T. Clark. 1873.

6. Christian Ethics. By H. Martensen, D.D., Bishop of Zealand. Translated by C. Spence. Edinburgh: T. and T. Clark. 1873.

7. The Descent of Man. By C. Darwin, M.A., F.R.S., &c. London: Murray. 1871. . 91

V. The Philosophy of Natural Theology: An Essay in Confutation of the Scepticism of the Present Day, which obtained a Prize at Oxford, Nov. 26th, 1872. By the Rev. William Jackson, M.A., F.S.A., formerly Fellow of Worcester College, Author of "Positivism," "Right and Wrong," "The Golden Spell," &c. London: Hodder and Stoughton, 27, Paternoster-row. 1874. 104

VI. Autobiography of A. B. Granville, M.D., F.R.S.; being Eighty-eight Years of the Life of a Physician, who practised his Profession in Italy, Greece, Turkey, Spain, Portugal, the West Indies, Russia, Germany, France, and England. Edited, with a Brief Account of the last year of his Life, by his youngest Daughter, Paulina B. Granville. Two Vols. Henry S. King and Co., London. 1874 . . 141

VII. La Fin du Mal: ou, l'Immortalité des Justes et l'Anéantissement graduel des Impénitents. Par M. Pétavel-Olliff, Docteur en Théologie. Paris: Sandoz et Fischbacher. 1872. . . 171

PAGE

LITERARY NOTICES :—

Fernley Lecture, 1874 218
Strange's Legends of the Old Testament 219
Draper's International Scientific Series 223
Mill's Nature, the Utility of Religion, and Theism . . . 228
The Paraclete 233
Reuss's Bible 237
Aids to the Study of German Theology 242
Withrow's Catacombs of Rome 244
Memoir of the Rev. William Shaw 249
Chew's James Everett 250
Ingram's Works of Edgar Allan Poe 253
Helps' Social Pressure 260
Symonds's Sketches in Italy and Greece 261
Nichols's Forty Years of American Life 262
Ritson's Fairy Tales, Legends, and Romances 263
Bourne's Fretwork 264

CONTENTS OF NO. LXXXVIII.

ART.		PAGE
I.	1. Memoir of the Rev. William Shaw. Edited by His Oldest Surviving Friend. London: Wesleyan Conference Office. 1874.	
	2. The Story of My Mission in South-Eastern Africa. By William Shaw. London: Hamilton, Adams, and Co. 1866.	
	3. The Past and Future of the Kaffir Races. By the Rev. William C. Holden. London: Published for the Author. 1866	265
II.	Hilgenfeld's Introduction to the New Testament. [Historisch-kritische Einleitung in das Neue Testament. Von Dr. Adolf Hilgenfeld, Professor der Theologie in Jena.] Leipzig: Reisland. 1875	308
III.	Aristophanes' Apology; including a Transcript from Euripides: being the Last Adventure of Balaustion. By Robert Browning. London: Smith, Elder and Co., 15, Waterloo-place. 1875	354

ART. PAGE

IV. 1. Supernatural Religion: An Inquiry into the Reality of Divine Revelation. In Two Volumes. London: Longmans, Green and Co.

2. The Supernatural in the New Testament, Possible, Credible, and Historical: or, An Examination of the Validity of some Recent Objections against Christianity as a Divine Revelation. By the Rev. C. A. Row, M.A., Prebendary of St. Paul's; Author of "The Jesus of the Evangelists," "The Nature and Extent of Divine Inspiration," "The Moral Teaching of the New Testament," &c. London: Frederick Norgate, 17, Bedford-street, Covent-garden. Williams and Norgate, 20, Frederick-street, Edinburgh. 1875.

3. The Miracles of Our Lord in Relation to Modern Criticism. By F. L. Steinmeyer, D.D., Ordinary Professor of Theology in the University of Berlin. Translated, with the Permission of the Author, from the German, by L. A. Wheatley. Edinburgh: T. and T. Clark, 38, George-street. 1875 377

V. The Exhibition of the Royal Academy of Arts, 1875. The One Hundred and Seventh. London: Printed by Wm. Clowes and Sons 413

VI. Delaunay's Jewish Monachism. [Moines et Sibylles dans l'Antiquité Judéo-Grecque.] Par F. Delaunay. Paris. 1875 440

LITERARY NOTICES :—

PAGE

Dr. Tregelles 461
Ewald 465
Dr. Fairbairn's Pastoral Theology 467
Nichols' Arminius 473
Autobiography of Thomas Guthrie. 478
Hancock's Christ and the People 483
Ashe's Divine Origin of Christianity 485
Plumptre's Bible Educator 487
Gifford's Voices of the Prophets 488
Mahaffy's Social Life in Greece 489
Marshall's Quinti Horatii Flacci Opera 494
Blackie's Etymological Geography 495
Abbott's Elements of Greek Accidence 496
Burt's Synoptical History of England. 497
Curtis's History of the Roman Empire 498
Warburton's Edward III. 499
The Works of George Chapman 499
The Complete Works in Prose and Verse of Charles Lamb. 503
Curwen's Sorrow and Song 504
Lál Behári Day's Govindá Samanta 507
Oliphant's The Duke and the Scholar. 510
Tytler's Musical Composers and their Works 510
Restormel 512
Proctor's Transit of Venus 513
Drysdale's Protoplasmic Theory of Life 515
Chubb's Protection from Fire and Thieves 518
Lubbock's British Wild Flowers considered in Relation to Insects 519
Jordan's Ocean 521
Wood's New Curiosum Urbis 522
Jacox's Shakspeare Diversions 522
Bossuet and His Contemporaries 523
Some Passages of the Life and Death of the Right Honourable John Earl of Rochester 523

PAGE

Page's Noble Workers 524
Hall's Andrew Marvell and His Friends 524
Whymper's Beauty in Common Things 525
Atkinson's Studies Among the Painters 525
Townsend's Siege of Colchester 525
Ancient History from the Monuments 526
Manning's Those Holy Fields 527
Edersheim's The Temple 527
Macaulay's Plea for Mercy to Animals 527
Krummacher's Elijah the Tishbite 528
The Pilgrim's Progress 528